

GAITUZ 2020

UPV/EHUko IRAKASLEEN GARAPEN
AKADEMIKORAKO
LAGUNTZEN DEIALDIA

ATARIKOA

UPV/EHUK, belaunaldiz aldatzen ari den honetan, zenbait helburu estrategiko ditu, hala nola irakaskuntzarekin, ikerkuntzarekin eta kudeaketarekin lotutako eta etapen araberako mugarren inguruan zehaztu eta artikulatutako ikasketa eredu bat babestea. Karrera akademikoei ikuspegi bikoitz batetik heldu behar zaie. Alde batetik, unibertsitatearen hiru misioei modu integralean erantzuten dien prozesu bat da, eta, ildo horretatik, akademiko bakoitzak jarduera alor horien garapena zaindu beharko du, modu orekatuan; eta, bestetik, lan bizi guztian luzatzen den prozesu bat da, eta, horren ondorioz, hainbat heltze fase igarotzen ditu, zeinetan orientabideak eta laguntza espezifikoak behar baitira.

Etorkizunean karrera akademiko bat egin nahi duten pertsonak testuinguru oso desberdinetan hasten dira lan munduan eta mundu profesionalean. Pertsona batzuk hasierahasieratik hasten dira lanean talde antolatuen babesean, proiektu aktiboekin eta finantzaketa propioarekin, eta beste batzuek, berriz, bakarrik ekiten diote prozesu horri, akademiarekin apenas loturarik izanda. Bigarren kasu honetan, diru laguntza behar-beharrezkoa da hobetzeko eta akreditatzeko bide emango dieten ekintzak gauzatzeko. Politika horren bidez, askotariko proiektuetan (irakaskuntzakoetan, hezkuntza berrikuntzakoetan, ikerketakoetan, transferentziakoetan) modu koordinatuan eta elkarlanean jarduten duten eta barneko prestakuntza eta garapen prozesuetarako finantzaketa modu autonomoan lortzen duten irakasleen taldeak sortu nahi dira. Hasierako ziklo hau itxiztat ematen da lan figura iraunkor batera igarotzeko beharrezkoa den egiaztagiriarekin batera.

GAITUZ 2020

CONVOCATORIA DE AYUDAS
PARA EL DESARROLLO ACADÉMICO DEL
PROFESORADO DE LA UPV/EHU

PREÁMBULO

Apoyar el desarrollo de un modelo de carrera académica docente, investigadora y de gestión orientado y articulado en torno a hitos por etapas es uno de los objetivos estratégicos de la UPV/EHU en un momento de cambio generacional. La carrera académica debe ser interpretada desde una doble perspectiva. Por una parte, como un proceso que responde de forma integral a tres misiones de la universidad y en este sentido cada académico y académica deberá cuidar el desarrollo de estos ámbitos de actividad de forma equilibrada; y, por otra parte, como un proceso que se alarga a lo largo de la vida laboral y en consecuencia pasa por diferentes fases de maduración que necesitan orientaciones y apoyos específicos.

La inserción laboral y profesional de las personas que aspiran a desarrollar una carrera académica futura se produce en contextos muy diferentes. Desde aquellas personas que trabajan desde el primer momento al abrigo de grupos organizados con proyectos activos y financiación propia, a personas que comienzan su proceso en solitario y con muy baja conectividad académica. En este segundo caso, la ayuda económica para materializar acciones que les permitan mejorar y acreditarse es una necesidad de primer orden. El horizonte de esta política no es otro que desembocar en grupos de profesores y profesoras que trabajan de forma coordinada y conjunta en proyectos de diversa índole (de docencia, de innovación educativa, de investigación, de transferencia) y que obtienen de forma autónoma financiación para sus procesos internos de formación y desarrollo. El cierre de este ciclo inicial culmina con la consecución de la acreditación necesaria para acceder a una figura de permanente de profesorado.

Hala, behin irakasleek unibertsitateko agregatu edo titular maila eskuratzen dutenean, karrera akademikoak heltze faseari ekiten dio; fase horretan, irakaskuntzaren, ikerkuntzaren eta transferentziaren alorrean sakontzen da, eta lidergo ardurak hartzea ezinbestekoa da hala pertsonentzat nola unibertsitateari berari begiraturik ere. Irakasle iraunkorrek aitor daitezkeen talde akademikoen barruan lan egin ohi dute, baina, egoera bakan batzuetan (eta gero eta ezohikoagoetan), etengabeko diru laguntza oraindik ere beharrezkoa da bikaintasunezko irakaskuntza garatu ahal izateko.

1. oinarria. DEIALDIAREN HELBURUA

Garapen akademikorako GAITUZ programaren helburua da kanpo akreditazioko mugarren bitartez ibilbide profesional mailakatuak, eskalagarriak eta aitorgarriak osatzen dituzten jardueren finantzaketan laguntzea. Finantzaketa hori bereziki egokitzen zaio irakasleen ibilbideari berori edozein delarik ere. Horrela, laneratzeko eta hasierako zikloan dauden pertsonen modu zuzenagoan eta sakonkiago lagundu nahi zaie, azkenik irakasle iraunkorraren akreditazioa lortu ahal izan dezaten. Horrez gain, barneko edo kanpoko beste deialdi batzuen bidez jorratzen ez diren alderdietan ere lagundu nahi zaie irakasle iraunkorrei.

Horretarako, guztira 110.000 euro jarriko dira, betiere UPV/EHUko Berrikuntzaren, Gizarte Erantzukizunaren eta Kulturgintzaren arloko Errektoreordetzaren aurrekontuan behar adina aurrekontu kreditu badago.

Kreditu hori honela banatuko da: 90.000 euro, UPV/EHUri lotuta asko jota 15 urte daramaten eta gaur egun unibertsitateko kolaboratzaile ez iraunkorraren, unibertsitate eskolako kolaboratzaile iraunkorraren, unibertsitateko laguntzailearen, unibertsitateko bitartekoaren edo irakasle atxikiaren kontratua duten irakasleentzat; eta 20.000 euro, 2020ko urtarrilaren 1ean unibertsitateko katedradunaren, unibertsitate eskolako katedradunaren, irakasle osoaren, unibertsitateko titularraren, unibertsitate eskolako titularraren, irakasle agregatuaren,

Una vez que el profesorado adquiere el nivel de agregado o titular de universidad, la carrera académica emprende una fase de madurez de la que cabe esperar altos niveles de logro docente, investigador y de transferencia, y en la que la asunción de responsabilidades de liderazgo resulta indispensable tanto para las personas como para la propia universidad. El trabajo dentro de grupos académicos reconocibles es la situación típica del profesorado permanente, pero hay situaciones aisladas y cada vez más excepcionales en las que la ayuda económica puntual continúa siendo necesaria para el desarrollo de una docencia de excelencia.

Base 1. FINALIDAD DE LA CONVOCATORIA

El programa de ayudas al desarrollo académico GAITUZ tiene como objetivo proporcionar ayuda a la financiación de actividades que configuran itinerarios profesionales escalonados, escalables y reconocibles a través de hitos de acreditación externa. Esta financiación se adapta de forma particular al itinerario en el que el profesorado se encuentre. Pretende favorecer de manera directa y más intensa a aquellas personas que se encuentran en el ciclo de inserción y desarrollo inicial y que culmina con la consecución de la acreditación de profesorado permanente. No obstante, contempla apoyo para el profesorado permanente en aspectos que no se cubren desde otras convocatorias internas o externas.

A este fin se destinará un total de 110.000€ según el correspondiente crédito presupuestario establecido en el presupuesto del Vicerrectorado de Innovación, Compromiso Social y Acción Cultural de la UPV/EHU.

Este crédito se distribuirá de la siguiente manera: 90.000€ para personal docente que lleve como máximo 15 años vinculado a la UPV/EHU y con contrato actual de Colaborador/a no permanente de Universidad, Colaborador/a no permanente de Escuela Universitaria, Ayudante de Universidad o Laboral Interino/a Universidad, o Profesorado Adjunto; y 20.000€ para personas con contrato de Catedrático/a de Universidad, Catedrático/a de Escuela Universitaria, Pleno/a, Titular de Universidad, Titular de Escuela Universitaria, Profesorado Agregado, Colaborador Permanente o Colaborador indefinido no fijo, a fecha 1 de enero de

lankide iraunkorraren edo lankide mugagabe ez finkoaren kontratua dutenentzat. Irakasle elkartuak ez dira sartzen, 3.1.1. b)atalean adierazitakoak salbu.

2. oinarria. LAGUNTZA JASOTZEKO
BALDINTZAK.

Ezin izango dituzte GAITUZ deialdiko laguntzak eskatu goera hauetako batean daudenek:

a) Epai irmoz diru laguntza edo laguntza publikoak ez jasotzera kondenatuak izan badira.

b) Zorrak badituzte UPV/EHUK ematen dituen diru laguntzak itzultzeko dauden betebeharrak direla eta.

c) Ebazpen irmo bidez diru laguntzak ez jasotzera zigortuak izan badira hori xedatzen duten legeen arabera.

d) Eskatutako laguntzak partzialki edo osorik berariazko deialdiez diruz lagundu badaiteke edo jarduerarengatik diru saria jaso bada. Eskatzaileak beste deialdi batzuetan laguntza eskatu badu eta erantzunaren zain badago, eskaeran zein deialditan parte hartu duen eta zenbateko laguntza eskatu duen adierazi beharko du. Eskatzaileak behin betiko ebazpena komunikatu beharko du eta baiezkoa balitz Gaituz deialdian eginiko laguntza bertan behera utziko da.

3. oinarria. UPV/EHUko GARAPEN
AKADEMIKOAREN IBILBIDEAK.

Karrera akademikoaren garapena progresiboa eta mailaz mailakoa denez, deialdi honetako laguntzak bi ibilbideren arabera kudeatuko dira.

3.1. 1. ibilbidea

Ibilbide honen helburua da diru laguntzak ematea, karrera hasi berri duten, hasierako prestakuntza faserako (doktorego tesia egiteko eta defendatzeko) babes berezia behar duten eta dagokion kanpo akreditazioa behar duten

2020. Queda excluido el profesorado asociado, salvo los señalados en el apartado 3.1.1., b)

Base 2. REQUISITOS PARA TENER CONDICIÓN DE PERSONA BENEFICIARIA.

No podrá ser solicitante de la convocatoria GAITUZ quien se encuentre en alguna de las siguientes circunstancias:

a) Haber sido condenado mediante sentencia firme a la pena de pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas.

b) No hallarse al corriente de pago de obligaciones por reintegro de subvenciones.

c) Haber sido sancionado mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones conforme a las leyes que así lo establezcan.

d) Que la actividad solicitada pueda ser subvencionada total o parcialmente a través de convocatorias específicas o la actividad en cuestión sea remunerada. En el caso de que la persona solicitante haya solicitado ayudas a otras convocatorias y esté en espera de resolución deberá indicar en la solicitud en qué convocatoria y qué cuantía ha solicitado. La persona solicitante deberá comunicar la resolución definitiva y si fuera positiva se procederá a la revocación de la ayuda de Gaituz.

Base 3. ITINERARIOS DE DESARROLLO ACADÉMICO EN LA UPV/EHU.

Dado el carácter progresivo y gradual del desarrollo de la carrera académica, las ayudas de esta convocatoria se gestionarán de acuerdo al trazado de dos itinerarios.

3.1 Itinerario 1

Tiene como objetivo proporcionar ayudas económicas dirigidas a financiar actividades alineadas con la mejora y acreditación de la competencia académica del profesorado, que está en una etapa temprana de su carrera y que, en

irakasleen gaitasun akademikoa hobetzeko eta akreditatzeko jarduerak finantzatzeko, zeini dagokion kanpoko egiaztagiria eta iraunkortasuna lortuko badute.

Laguntza eskatzen duten irakasleek eskaera bakar bat aurkeztuko dute, deialdiaren aldirako prestatu duten garapen akademikoko plana jasota. Plan horrek saileko zuzendariaren oniritzia izan beharko du (eta, hala balegokio, doktorego tesiko zuzendariarena).

Laguntzaren helburu lirakeen jarduera moten barruan sartuko dira irakaskuntza berrikuntzari edo atzerriko hizkuntza bati dagozkienekin hasi eta eskatzailearen arlo zientifikoaren jarduera espezifikoekin amaituta, baldin eta interesatuak jarduera horretarako bestelako laguntzarik, banakako zein taldekakorik, jasotzen ez badu.

3.1.1. Onuradunen lotura mota eta baldintza bereziak

Lotura:

a) Unibertsitatearekin lotura izatea unibertsitateko kolaboratzaile ez iraunkor, unibertsitate eskolako kolaboratzaile ez iraunkor, unibertsitateko laguntzaile, irakasle atxiki edo unibertsitateko bitarteko kontratupeko gisa.

b) Irakasle elkartu klinikoa, ez doktorea. Kasu honetan irakasle eskatzaileak finantzatutako ikerketa proiektu lehiakor batean aritzea eta UPV/EHUko doktorego programa batean matrikulatuta izatea izango dira bete beharreko berriazko baldintzak.

Baldintza bereziak:

c) 3 urte baino gutxiagoko irakaskuntza esperientzia duten irakasleek irakas-jardueraz ikasleek duten iritziari buruzko inkestak eginda edukitzea. Hiru urtetatik gorako esperientzia duten irakasleen kasuan, Docentiaz programan ebaluatua izana edo, bestela, 2020ko Docentiaz deialdian parte hartzeko konpromisoa hartzea

consecuencia, necesita un apoyo especial para la fase inicial de formación (realización y defensa de la tesis doctoral), para la acreditación externa correspondiente y para la consecución de la permanencia

El profesorado solicitante presentará una única solicitud en la que se recoge su plan de desarrollo académico para el periodo de la convocatoria. El citado plan deberá contar con el visto bueno del director/a del departamento (y en su caso del Director o Directora de la Tesis Doctoral).

El tipo de actividades para las que se solicite ayuda podrán ir desde las relacionadas con la innovación docente o con una lengua extranjera, hasta las específicas del ámbito científico del solicitante, siempre que el interesado no perciba otras ayudas, individual o colectivamente, para dicha actividad.

3.1.1. Tipo de vinculación y condiciones particulares de las personas beneficiarias

Vinculación:

a) Vinculación como Colaborador/a no permanente de Universidad, Colaborador/a no permanente de Escuela Universitaria, Ayudante de Universidad, Profesorado Adjunto o Laboral Interino/a Universidad,

b) Asociado clínico, no doctor. En este caso la persona solicitante deberá cumplir las condiciones específicas de participar en un proyecto de investigación financiado de carácter competitivo y estar matriculada en un programa de doctorado de la UPV/EHU.

Condiciones particulares:

c) Para el profesorado que tiene menos de 3 años de experiencia docente el haber cumplimentado las Encuestas de opinión del alumnado sobre la docencia del profesorado. Para el profesorado con más de 3 años de experiencia docente haber sido evaluado en el programa Docentiaz, o, en su defecto adquirir el compromiso de participar en la convocatoria Docentiaz 2020. (Anexo 2) Quedará

(2. Eranskina). Laguntza automatikoki kenduko da baldin eta, programa honetan urtean parte hartu duten parte hartzaileen artean, eskatzailea agertzen ez bada.

d) *Atzerriko hizkuntzaren* jarduerarako finantziak eskatzeko, baldintza hau bete behar da: indarreko ikasturtean, UPV/EHUko gradu edo graduondokoetan irakasgaiak atzerriko hizkuntzan ematea.

3.1.2. Jarduera finantzatuak

a) Espezializatorako prestakuntza ikastaroak / mintegiak

Doktorego tesiaren gaiarekin, norbere diziplina arloko hezkuntza berrikuntzarekin eta eguneratzearekin eta/edo norbere akreditazio prozesuarekin zerikusia duten ikastaroak edo mintegiak. Gehieneko eskaera kopurua: bat deialdi bakoitzeko. Kontzeptu honen barruan ez da onartuko kongresu, sinposia eta abarrekin loturiko jarduerarik.

b) Kongresuak

Tesiarekin, irakaskuntza berrikuntzarekin eta norbere akreditazio prozesuarekin zerikusia duten biltzarretan parte hartzea. Poster, komunikazio eta/edo ponentzia bat aurkeztu behar da nahitaez, joan besterik egiten ez denean laguntzarik ez delarik emango. Poster, komunikazio edo ponentzia bakoitzerako, komunikazioaren edo txostenaren egile batek bakarrik eska dezake laguntza. Gehieneko eskaera kopurua: poster bat edo komunikazio/ponentzia bat edo bi komunikazio/ponentzia, deialdi bakoitzeko.

c) Hizkuntzak

Hizkuntza ikastaroak diruz lagunduko dira (euskarakoak izan ezik, deialdi propioa baitute), trinkoak barne. Kanpoan geratzen da A1 eta A2 oinarrizko mailak.

Egindako ikastaroak jarduera honetarako alta fiskala indarrean duten erakunde edo profesionalak emanak behar dituzte eta, hortaz,

automáticamente retirada la ayuda si, tras la revisión de participantes anuales en este programa, se detectara que no figura la persona solicitante.

d) Para solicitar financiación para la actividad: *Docencia en lengua extranjera*, es requisito indispensable impartir, en el curso vigente, asignaturas en lengua extranjera en Grados o Posgrados de la UPV/EHU.

3.1.2. Actividades financiadas

a) Cursos / Seminarios formativos de especialización

Cursos o seminarios que estén relacionados con el tema de la tesis doctoral, con la actualización e innovación educativa en el ámbito de su disciplina y/o con el proceso de su acreditación. Máximo de solicitudes: 1 por convocatoria. Dentro de este concepto no se aceptarán actividades relacionadas con congresos, simposiums, etc..

b) Congresos

Participación en Congresos, relacionados con la realización de la tesis, con la innovación docente y con el proceso de su acreditación. Es requisito la presentación de un poster, una comunicación y/o ponencia, no concediéndose ayudas en los casos de mera asistencia. Para cada poster, comunicación o ponencia, únicamente podrá solicitar la ayuda una de las personas autor o autora de la misma. Máximo de solicitudes: 1 poster y 1 comunicación/ponentzia, o, 2 comunicaciones/ponentzias por convocatoria.

c) Idiomas

Se subvencionarán los cursos de idiomas (excluidos los cursos de euskera por tener su propia convocatoria), incluidos los de tipo intensivo. Quedan excluidos los niveles básicos A1 y A2.

Los cursos realizados han de ser impartidos por entidades o profesionales con alta fiscal en dicha actividad, y, por tanto, capacitados oficialmente tanto para impartir formación como para certificar

gai izango dira prestakuntza irakasteko eta emandako prestakuntza ziurtatzeko.

Gehieneko eskaera kopurua: bat deialdi bakoitzeko.

d) Atzerriko hizkuntzaren irakaskuntza

Atzerriko hizkuntzaren irakaskuntzarako laguntza espezifikoa gisa, tutoretza espezifikoa edo monitoretza gisa emandako saioak diruz lagunduko dira.

Era berean, atzerriko hizkuntzan erredaktatutako irakas materialaren zuzenketak finantzatu dira.

Tutoretzak/monitoretzak eta zuzenketak kasuan kasuko alta fiskala emanda duten erakundeek edo profesionalek egingo dituzte eta, ondorioz, gaituta egon behar dira ofizialki kontratatuak izan diren jarduera egiteko nola jarduera hori egiaztatuzko.

Gehieneko eskaera kopurua: 1 deialdi bakoitzeko.

3.2. 2. ibilbidea

Ibilbide honen helburua da irakasle iraukorrek irakaskuntzako bikaintasuna garatzeko jarduerak berariaz finantzatzeko diru laguntzak ematea.

Laguntza eskatzen duten irakasleek eskaera bakar bat aurkeztuko dute, deialdiaren aldirako prestatu duten garapen akademikoko plana jasota. Plan horrek saileko zuzendariaren oniritzia izan beharko du.

3.2.1. Onuradunen lotura mota eta baldintza bereziak.

a) Unibertsitatearekin lotura izatea unibertsitateko katedradun, unibertsitate eskolako katedradun, irakasle oso, unibertsitateko irakasle titular eta irakasle agregatu, lankide iraukor, lankide mugagabe ez finko gisa.

la formación impartida.

Máximo de solicitudes: 1 por convocatoria.

d) Docencia en lengua extranjera

Como apoyo específico a la docencia en lengua extranjera, se subvencionarán sesiones de tutorización específicas o monitorías.

Asimismo, se financiarán las correcciones de material docente redactado en lengua extranjera.

Tanto las tutorizaciones/monitorizaciones como las correcciones, han de ser realizadas por entidades o profesionales con alta fiscal en la actividad correspondiente y, por ende, estar capacitados oficialmente tanto para realizar la actividad para la que han sido contratados/as como para certificarla.

Máximo de solicitudes: 1 por convocatoria.

3.2. Itinerario 2

Tiene como objetivo proporcionar ayudas económicas dirigidas a financiar de forma específica actividades dirigidas al desarrollo de la excelencia en la docencia por parte del profesorado permanente.

El profesorado solicitante presentará una única solicitud en la que se recoge su plan de desarrollo académico para el periodo de la convocatoria. El citado plan deberá contar con el visto bueno del Director o Directora del Departamento

3.2.1 Tipo de vinculación y condiciones particulares de las personas beneficiarias.

a) Vinculación como Catedrático/a de Universidad, Catedrático/a de Escuela Universitaria, Pleno/a, Titular de Universidad, Titular de Escuela Universitaria, Profesorado Agregado, Colaborador Permanente o Colaborador indefinido no fijo.

b) Baldintza bereziak. Eskatzaileak baldintza hauek guztiak bete beharko ditu:

b.1) Deialdiaren indarraldirako irakaslan a esleitua izatea.

b.2) Docentian parte hartzea, 70 puntutatik gorako puntuazioarekin.

b.3) Irakaskuntza berrikuntzako proiektu aitortuetan parte hartzea: PIE, PIE ADITUA, Campus Bizia Lab, erakunde berrikuntzako proiektuak, Erasmus +, etab., edo 2017ko abenduaren 31 baino geroago amaitua izatea.

b.4) *Atzerriko hizkuntzaren* jarduerarako finantziazioa eskatzen denean bakarrik bete behar da baldintza hau: indarreko ikasturtean, UPV/EHUko gradu edo graduondokoetan irakasgaiak atzerriko hizkuntzan ematea.

3.2.2. Jarduera finantzatuak.

a) Norbere diziplina arloarekin lotutako nazioarteko irakaskuntza kongresuak.

Kongresu batean parte hartzea eta irakaskuntza berrikuntzari buruzko komunikazio edo/eta ponentzia bat bertan aurkeztea. Komunikazio edo ponentzia bakoitzerako, komunikazioaren edo txostenaren egile ikertzaile batek bakarrik eska dezake laguntza. Deialdi honetatik at geratzen dira bai kongresuetara joatea komunikazio edo ponentziarik aurkeztu gabe, nola aurkeztutako komunikazio edo ponentzia irakaskuntza berrikuntzari buruzkoa ez bada esplizituki. Gehieneko eskaera kopurua: bat deialdi bakoitzeko.

b) Hizkuntzak.

Hizkuntza ikastaroak diruz lagunduko dira (euskarakoak izan ezik, deialdi propioa baitute), trinkoak barne. Kanpoan geratzen da A1 eta A2 oinarritzko mailak.

Egindako ikastaroak jarduera honetarako alta fiskala indarrean duten erakunde edo profesionalek emanak behar dituzte eta, hortaz,

b) Condiciones particulares. El solicitante deberá cumplir todas ellas:

b.1) Actividad docente asignada para el periodo de vigencia de esta convocatoria.

b.2) Participación en el programa Docentiaz, con una puntuación superior a 70 puntos.

b.3) Participar en proyectos reconocidos de innovación docente: PIE, PIE ADITUA, Campus Bizia Lab, Proyectos de innovación institucional, Erasmus +, etc. o haber finalizado con posterioridad al 31 de diciembre de 2017.

b.4) Sólo en el caso de solicitar financiación para la actividad: *Docencia en lengua extranjera*, es requisito indispensable impartir, en el curso vigente, asignaturas en lengua extranjera en Grados o Posgrados de la UPV/EHU.

3.2.2 Actividades financiadas.

a) Congresos de docencia en el ámbito disciplinar propio.

Participación en un congreso, en el que se presente una comunicación y/o ponencia sobre innovación docente. Para cada comunicación o ponencia, únicamente podrá solicitar la ayuda una de las personas investigadoras autor o autora de la misma. Queda excluido de esta convocatoria, tanto la asistencia a congresos sin presentación de comunicaciones o ponencias, como los casos en los que dicha comunicación o ponencia no se refiera explícitamente a la innovación docente. Máximo de solicitudes: 1 por convocatoria.

b) Idiomas.

Se subvencionarán los cursos de idiomas (excluidos los cursos de euskera por tener su propia convocatoria), incluidos los de tipo intensivo. Quedan excluidos los niveles básicos A1 y A2.

Los cursos realizados han de ser impartidos por entidades o profesionales con alta fiscal en dicha actividad, y, por tanto, capacitados oficialmente

gai izango dira prestakuntza irakasteko eta emandako prestakuntza ziurtatzeko.

Gehieneko eskaera kopurua: bat deialdi bakoitzeko.

c) Atzerriko hizkuntzaren irakaskuntza

Atzerriko hizkuntzaren irakaskuntzarako laguntza espezifiko gisa, tutoretza espezifiko edo monitoretza gisa emandako saioak diruz lagunduko dira.

Era berean, atzerriko hizkuntzan erredaktatutako irakas materialaren zuzenketak finantzatuko dira.

Tutoretzak/monitoretzak eta zuzenketak kasuan kasuko alta fiskala emanda duten erakundeek edo profesionalek egingo dituzte eta, ondorioz, gaituta egon behar dira hala ofizialki kontratatatuak izan diren jarduera egiteko nola jarduera egiaztatzeko.

Gehieneko eskaera kopurua: 1 deialdi bakoitzeko.

4. oinarria. LAGUNTZEN ZENBATEKOA ETA EZAUGARRIAK

4.1. Hizkuntza ikastaroen eta prestakuntza ikastaroen kasuan izan ezik, laguntzen bidez ordainduko dira diruz lagun daitezkeen jardueretan parte hartzeari lotutako izen emate, bidaia, ostatu eta/edo mantenu gastuak. Kongresu edo ikastaroa beste nonbait baldin bada, diru laguntzaren zenbatekoa biltzarra egingo den herriaren arabera zehaztuko da.

4.2. Jarduera jakin baterako eta kontzeptu zehatz baterako, eskarian planteatutako hasierako banaketa oinarri harturik emandako laguntza (izenematea, bidaia, ostatua eta mantenua) ezin izango da beste jarduera bateko edo jarduera bereko beste kontzeptuetara iragan.

4.3. Ikastaroen kasuan, matrikularen % 100 finantzatuko da, gehienez ere 1.000 eurotara arte eskari bakoitzeko. Ezin izan dira ordaindu bidaia gasturik eta mantenu gasturik.

tanto para impartir formación como para certificar la formación impartida.

Máximo de solicitudes: 1 por convocatoria.

c) Docencia en lengua extranjera

Como apoyo específico a la docencia en lengua extranjera, se subvencionarán sesiones de tutorización específicas o monitorías.

Asimismo, se financiarán las correcciones de material docente redactado en lengua extranjera.

Tanto las tutorizaciones/monitorizaciones como las correcciones, han de ser realizadas por entidades o profesionales con alta fiscal en la actividad correspondiente y, por ende, estar capacitados oficialmente tanto para realizar la actividad para la que han sido contratados/as como para certificarla.

Máximo de solicitudes: 1 por convocatoria.

Base 4. NATURALEZA Y CUANTÍA Y DE LAS AYUDAS

4.1. Salvo en el caso de los cursos de idiomas y cursos de formación, los gastos cubiertos serán los de inscripción, viaje, alojamiento y/o manutención generados por la participación en las actividades financiables. En los casos en los que haya desplazamientos el importe de la ayuda se definirá según la localidad en la que se celebra el congreso o curso.

4.2. La ayuda concedida para una determinada actividad y para un determinado concepto (Inscripción, viaje, alojamiento y manutención), en base a la distribución inicial planteada en la solicitud, no será trasvasable a otros conceptos de otra actividad o de la misma actividad.

4.3. En el caso de cursos se financiará el 100% de la matrícula hasta un máximo de 1.000 € por solicitud. Quedan fuera de cobertura tanto gastos de viajes como gastos de manutención.

4.4. Hizkuntza ikastaroetan eta atzerriko hizkuntzan laguntzeko ekintzetan izena emanaz gero, gehienez ere 800 euro ordaindu ahal izango da.

Ezin dira ordaindu material gastuak, ez eta bidaia eta mantenuak eragindako gastuak ere.

Hizkuntza bera izanez gero, ez da laguntzarik emango aldi berean ikastaroetarako (b modalitatea) eta, aldi berean, hizkuntza horretan irakasten laguntzeko (c modalitatea), hau da, bi jarduera horietako baterako bakarrik emango da.

4.5. Biltzarretara joateagatik, honako zenbateko hauek emango dira gehienez ere:

- Espainiako Estatuko herriak: 600 € eskaera bakoitzeko.
- Europako herriak: 1.200 € eskaera bakoitzeko.
- Europatik kanpoko herriak: 1.200 € eskaera bakoitzeko.

4.6. Gehienez ere biltzarreko egunak finantzatu dira, gehi biltzarren aurretiko bat eta biltzarra amaitu ondorengo beste bat, betiere egin beharreko bidaiak hala justifikatzen badu.

4.7. Aurreko ataletan adierazitako gehieneko zenbatekoak gorabehera, laguntzen zenbatekoak eta horiek justifikatzeko moduak bat etorriko dira joan-etorria hastean indarrean dagoen UPV/EHUren barne arautegiak zerbitzuengatik kalte-ordainei buruz dioenarekin.

4.8. Kongresurako izenematearen barruan mantenu erdia sartuko balitz, kasuan kasu, bazkari edo afariari dagokion eguneko dietaren ordainketa besterik ez da emango.

4.9. Ibilgailu propioa erabiliz gero eta joan-etorrian gehienez ere 1.000 kilometro eginez gero, kilometrajearen arabeko tarifa aplikatuko da, barne erregulazioari jarraituz. Norberaren ibilgailuaren erabilera hertsiki mugatuko da IRİren arloko errektoreordetzak

4.4. En el caso de inscripciones a cursos de idiomas y de las acciones encuadradas en el apoyo a la docencia en lengua extranjera, hasta la cantidad máxima de 800 euros.

Quedan excluidos los gastos de material, así como gastos de derivados de viajes y manutención.

En caso de tratarse de una misma lengua, no se concederá ayuda para cursos de aprendizaje (modalidad b) y, al mismo tiempo, para apoyo a la docencia en esa lengua (modalidad c), sino únicamente para una de las dos actividades.

4.5. En el caso de la asistencia a congresos las cuantías tendrán los siguientes valores máximos:

- En localidades del estado español: 600 € por solicitud.
- En localidades de Europa: 1.200 € por solicitud.
- En localidades de fuera de Europa: 1.200 € por solicitud.

4.6. Se financiarán, como máximo, los días de la actividad, más uno previo y uno posterior a la finalización del mismo, siempre y cuando, por la naturaleza del viaje, así se justifique.

4.7. Con independencia de los importes máximos de las ayudas, indicados en los apartados anteriores, las cuantías y formas de justificación se ajustarán a lo establecido en la regulación interna de la UPV/EHU en materia de indemnizaciones por razón de servicio que esté vigente en el momento de iniciarse el desplazamiento.

4.8. En aquellos casos en los que la inscripción al congreso incluya media manutención, se efectuará únicamente el pago de dieta diaria correspondiente a comida o cena, según corresponda.

4.9. Si se utiliza el vehículo propio, y hasta un máximo de 1.000 km en trayecto de ida y vuelta, se aplicará la tarifa por kilometraje según la regulación interna. El uso de vehículo particular se atenderá exclusivamente a los casos recogidos en la normativa establecida en la resolución de

eta gerentziak zerbitzuengatiko kalte ordainei buruz hartutako erabakiak ezarritako arautegian finkatutakora.

Vicerrectorado de PDI y Gerencia sobre Indemnizaciones por razón de servicio.

4.10. Deialdi honen estalduratik kanpo geratuko dira:

4.10. Quedarán fuera de la cobertura de esta convocatoria:

- . Bisatuak lortzeko gastuak.
- . Transakzioek eragindako banku komisioak, eta beste finantza-gastu batzuk.
- . Aseguru pribatuak
- . Deialdiaren helburuarekin lotuta ez dauden beste gastu batzuk.

- . Gastos derivados de la obtención de visados.
- . Comisiones bancarias derivadas de las transacciones, y otros gastos financieros.
- . Seguros privados
- . Otros gastos no relacionados específicamente con la finalidad de la convocatoria

4.11. Jarduera jakin baterako laguntza esleitu ondoren, ezingo da beste batekin ordeztu.

4.11. Una vez adjudicada la ayuda para una actividad concreta, ésta no podrá ser sustituida por otra.

4.12. Laguntza hauek ez dira bateragarriak administrazioak eman dezakeen beste edozein diru laguntzarekin, baldin eta helburu bera badute.

4.12. Estas ayudas son incompatibles con cualquier otra subvención de cualquier Administración que tenga por objeto la misma finalidad.

4.13. Irakasle eta ikertzaileek gehienez ere 2.500 euro eskuratu ahal izango dituzte urte bakoitzean 1. ibilbidean eta 1.500 euro 2. ibilbidean. Nolanahi ere, jasoko duten azken zenbatekoa zehazteko, kontuan hartuko dira proposamenaren ebaluazioan lortutako puntuazioa, onartutako eskaeren kopurua, eskaeren zenbatekoa eta GAITUZ deialdi honetarako jarri den aurrekontu zuzkidura.

4.13. Se establece como límite global anual por cada solicitante la cantidad de 2500 euros para el Itinerario 1 y 1500 para el Itinerario 2. En todo caso, la cantidad final a percibir se calculará teniendo en cuenta la puntuación obtenida en la evaluación de la propuesta, el número total de solicitudes admitidas, la cuantía de las mismas y la dotación presupuestaria destinada para esta convocatoria GAITUZ.

4.14. Eskatutako proposamenak aldeko ebaluazioa jasotzen badu, eskatutako aurrekontuaren % 50 aurreratuko da deialdia ebatzen denean. Jarduerak burutu ondoren, azken likidazioa gauzatuko da.

4.14. Si la propuesta solicitada es evaluada positivamente, se adelantará el 50% del presupuesto solicitado en el momento de la resolución de la convocatoria. Tras la realización de las actividades, se llevará a cabo la liquidación final.

5. oinarria. ESKAERAK AURKEZTEA

Base 5. PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES

5.1. Aurkeztu beharreko agiriak.

5.1. Documentación a presentar.

a) Eskaera bakar bat, inprimaki arautuan eta

a) Una única solicitud, en impreso normalizado,

saileko zuzendariak oniritzita edo sinadura jatorrizko edo elektronikoz. Eskaeran jasoko dira i) jarduera planaren justifikazioa, dagokion ibilbidearen helburuak lortzeko zer-nolakoa garrantzia izango duten eta zer emaitza espero diren adierazita; ii) jarduera plan hori egiteko gutxi gorabeherako aurrekontua, deialdi honetako 4. oinarriko irizpideei jarraituz, eta, iii) eskatzaileak sinatutako zinpeko adierazpena, 2. oinarrian jasotako egoeretan ez daudela, eta inongo administrazioen diru laguntzarik jaso ez duela deialdi honetan eskatutako jarduerak finantzatzeko, adierazten duena

Ezinbestekoa izango da harremanetarako telefono mugikor bateko zenbakia adieraztea.

- b) Lizentzia edo Irakasle-ikertzaileen arloko Errektoreordetzari lizentzia eskatu izanaren frogagiria edo, halakorik ezean, legokiokeen eranskina, non eta eskatzaileak gain hartzen baitu, unea iritsiz gero, lizentzia hori eskatzeko ardura, bai eta betebeharrak ez betetzeak leharzkiokoen ondorio orokorrak ere, ezinbestean bete beharreko baldintza baita unibertsitateko pertsonalaren edozein joan-etorritarako.

Lan ordutegiz kanpo egindako hizkuntza ikastaro eta atzerriko hizkuntzan laguntzeko tutoretza edo monitoretzetarako, aski izango da saileko zuzendariaren baimena izatea edo, honen ezean, ikastegiarena edo IRiren errektoreordetzarena. Edozein ezezik arrazoitua behar du izan.

Eskatzaileak, nolahi ere, eskarian zehaztu beharko du modu argiaz, finantzatu gura duen jarduera klase eta tutoretzako ordutegitik kanpo egingo dela.

- c) Egindako irakaskuntza zerbitzuen zerrenda, irakasleen atalak emana.
- d) 3.1.1 (1ngo ibilaldian) eta 3.2.1 (2. Ibilaldian) puntuak betetzen direla egiaztatzeko ziurtagiria.
- e) Eskatzailearen curriculum laburtua.

con firma original o electrónica de visto bueno del Director/a de departamento. En esta solicitud se incluirán: i) la justificación del plan de actividades, señalando su relevancia para el logro de las metas del itinerario correspondiente, así como los resultados esperados; ii) el presupuesto estimado para el desarrollo del citado plan de actividades, conforme a los criterios señalados en la Base 4 de esta convocatoria, y, iii) declaración jurada firmada por la persona solicitante, manifestando que no se incurre en ninguna de las circunstancias previstas en la Base 2, y no percibir subvención de ninguna administración que tenga por objeto la misma finalidad.

Será imprescindible indicar un número de teléfono móvil de contacto.

- b) Licencia o justificante de haber solicitado la correspondiente licencia al Vicerrectorado de Personal Docente e Investigador o, en su defecto, el anexo correspondiente, mediante el cual la persona solicitante asume la responsabilidad de solicitar dicha licencia llegado el momento, así como las consecuencias generales derivadas del incumplimiento de este requisito, obligatorio para cualquier desplazamiento del personal de la universidad.

Para los cursos de idiomas, y las tutorizaciones o monitorizaciones apoyo a la docencia en lengua extranjera, realizados fuera del horario laboral, bastará con una autorización del Director o directora del Departamento, o en su defecto, por el Centro o Vicerrectorado de PDI. Cualquier negativa deberá estar motivada.

La persona solicitante indicará, en cualquier caso, en la solicitud, de forma clara, si la actividad para la que solicita financiación va a ser realizada fuera de horario de sus clases y tutorías.

- c) Relación de servicios docentes prestados, emitida por la Sección de Profesorado.
- d) Certificados acreditativos del cumplimiento del punto 3.1.1 (Itinerario 1) y 3.2.1 (itinerario 2).
- e) Currículum abreviado de la persona solicitante.

5.2. Ikastaroen eta hizkuntza ikastaroen kasuan, argiro adierazi beharko dia eskarian ikastaroaren izen ofiziala eta berori irakatsiko duen entitate. Era berean, irakatsi beharreko edukiaren banakatzea ere jasoko da.

5.3. Kongresuen kasuan:

- a) Biltzarraren izaeraren justifikazioa, eskaerari Batzorde Zientifikoaren osaera eta komunikazioak hautatzeko prozedura erantsita.
- b) Komunikazioa onartua izan dela adierazten duen idatzia Baldin eta eskatzaileak eskaera aurkeztean aipatutako onespina ez badu, laguntza jasotzeko dokumentazioa aurkeztu beharko du geroago, baina bidaia hasi aurretik betiere.
- c) Komunikazio onartua eta kongresuan aurkeztuko dena. Publikatzekotan UPV/EHUko afiliazio instituzionala eta nortasun korporatiboa adieraziko da beti ere unibertsitateak jarritakoari jarraituz.

5.3 Atzerriko hizkuntzarako laguntzen kasuan.

- a) 2019/2020 ikasturteko irakatsi betebeharren zerrenda, zer hizkuntzatan eman den jasota eta irakasleen atalak egiaztatuta.
- b) Eginkizunen planaren justifikazioan – kasuan kasuko ibilbideko helburuak lortzeko garrantzia adierazita, baita nolako emaitzak espero diren ere– , hauek zehaztu beharko dira: zer irakasgaitarako eskatzen den laguntza, zer gradu edo masterretakoak diren eta zer ikastegitan ematen diren.
- c) Eskatzailearekiko laguntza linguistikoa burutzen duen entitatearen izena edo, honen ezean, profesionalaren jarduera ekonomikoaren errolda aitortzea, ogasun sailak emandako agiria

5.2 En el caso de cursos y cursos de idiomas, deberá indicarse claramente en la solicitud el nombre oficial del curso, así como la entidad que lo imparte. Se incluirá, asimismo, un desglose del contenido a impartir.

5.3 En el caso de los congresos.

- a) Justificación del carácter del congreso adjuntando a la solicitud la composición del Comité Científico y del Comité Organizador y el procedimiento de selección de comunicaciones.
- b) Aceptación de la comunicación para ser presentada. En el caso de que en el momento de presentar la solicitud no se disponga de dicha aceptación, la adjudicación de la ayuda quedará supeditada a la presentación de la documentación con posterioridad y siempre antes de iniciar el viaje.
- c) Es imprescindible indicar el título de la comunicación que se presentará en el congreso. En el caso de que fuera publicada deberá incluir la afiliación institucional de la UPV/EHU y su identidad corporativa en los términos establecidos por la universidad.

5.3 En el caso de las ayudas a la docencia en lengua extranjera.

- a) Relación del encargo docente del curso 2019/2020 con constancia del idioma de impartición emitida por la Sección de Profesorado.
- b) En la justificación del plan de actividades, señalando su relevancia para el logro de las metas del itinerario correspondiente, así como los resultados esperados, deberá detallarse la/s asignatura/s para la/s que se solicita la ayuda, Grado o Máster a la/s que pertenece/n y Centro en la/s que se imparte/n.
- c) Nombre de la entidad que realiza el apoyo lingüístico a la persona solicitante o, en su caso, declaración censal de actividades económicas del profesional, presentando documento emitido por el Departamento

aurkeztuz.

5.4. Aurkezteko epeak eta baldintzak.

- a) Eskatera aurkezteko epea, gehienez, hilabetekoa izango da, deialdia argitaratzen denetik aurrera zenbatzen hasita.
- b) 2020ko urtarrilaren 1etik 2020ko abenduaren 30era bitartean egiten diren jarduerak finantzatuko dira. Salbuespen izango dira hizkuntza ikastaroak eta atzerriko hizkuntzan laguntzeko tutoretza eta monitoretzak, betiere matrikulazioak ikasturte akademiko osoa (irailtik ekainera) hartzen badu, eta laguntzaren atzeraeragina ikasturtearen hasieran kontuan har liteke.
- c) Eskakerak dagokion campuseko erregistroan aurkeztuko dira, Berrikuntzaren, Gizarte Erantzukizunaren eta Kulturgintzaren arloko Errektoreordetzari zuzenduta (Leioako Bibliotekaren eraikineko 6. solairua).
- d) Eskatzaileak UPV/EHUko bi hizkuntza ofizialetako edozeinetan aurkez ditzake agiriak.

6. oinarria. GASTUAREN GESTIOA

Laguntza bi epetan ordainduko da. % 50 aurrerago ordainduko da, deialdia ebatzen denean, eta gainerako % 50a, berriz, dagokion egiaztagiria aurkeztu ondoren.

Diruz lagundutako jarduera amaitutakoan, jardueren justifikazioari ekingo zaio egindako gastuen frogagiri, faktura eta tiket originalak aurkeztuz.

Kongresuen kasuan, bertaratze-ziurtagiria, egunak barne, aurkeztutako komunikazioaren ziurtagiria, eta zinpeko aitormena, adieraziz ez dela jaso ordainsaririk, aurkeztuko da.

de Hacienda.

5.4. Plazos y condiciones de presentación.

- a) El plazo para la solicitud será de un mes máximo a contar desde la fecha de publicación de la convocatoria.
- b) Se financiarán actividades que se realicen entre el 1 de enero de 2020 y el 30 de diciembre de 2020. Se establecen como excepción los cursos de idiomas y las tutorizaciones o monitorizaciones de apoyo a la docencia en lengua extranjera, siempre que abarquen matriculación en un curso académico completo (septiembre a junio), contemplándose la retroactividad de la ayuda al inicio del curso académico.
- c) Las solicitudes deberán ser presentadas en los Registros de los respectivos campus dirigidas al Vicerrectorado de Innovación, Compromiso Social y Acción Cultural (6ª planta de Edificio de Biblioteca, Leioa).
- d) La persona solicitante podrá presentar su documentación en cualquiera de las dos lenguas oficiales de la UPV/EHU.

Base 6. GESTIÓN DEL GASTO

El abono de la ayuda se realizará en dos plazos. El primer 50% se abonará de forma anticipada en el momento de resolución en la convocatoria, y el restante 50% tras presentarse los justificantes correspondientes.

Una vez finalizado el plan de actividades, se procederá a justificar las actividades realizadas, adjuntando la documentación acreditativa original, facturas y tickets, de los gastos generados.

En el caso de los congresos, se presentará certificado de asistencia, incluyendo los días, certificación de la comunicación presentada y declaración jurada de no haber sido ponente remunerado.

Bertaratze-ziurtagiria, ikastaroaren antolatzaileak emana, iraupen egunak adierazita

Hizkuntzetako ikastaroari dagokionez, erakundearen edo profesionalaren ziurtagiri bat erantsiko da, non jasoko baitira ikastaroaren egokitasuna, ikastaroaren hasierako maila, ikastaroaren amaieran lortutako maila, iraupena (ordu kopurua) eta bertaratze ehunekoa.

Atzerriko hizkuntzaren irakaskuntzan laguntzeko tutoretza/monitoretzen kasuan, erakundearen edo profesionalaren ziurtagiri bat aurkeztuko da, non jarduera onuragarria izan dela eta orduetan izandako iraupena zehaztuko den.

Irakas materialaren zuzenketei dagokienez, itzulitako materialaren lehen orrialdea eta azkena sartu beharko dira. Orrialde horiekin batera erakundearen edo profesionalaren ziurtagiria joango da, bertan jasoz zein den testu osoaren luzapena (orrialde edo karaktere kopurua) eta adieraziz horixe dela itzulitako testuari dagozkion hasiera eta amaiera.

Frogagiria guztiak agertuko dira 4. eranskinarekin batera, bertan delarik gastuen xehakapena, eta azken likidazioarekin batera.

6.1 Laguntza eskatu dutenek, jatorrizko fakturez gain, egindako ordainketen banku-frogagiriak, haren isenaz, aurkeztu beharko dituzte egindako gastuen justifikazio gisa. Fakturek zerbitzua eskaini duen enpresa edo profesionalak emanak behar dute izan.

6.2 Justifikatutako gastua jasotako aurrerapena baino handiagoa bada, ondoriozko zenbatekoa Errektoreordetzako bulegoak ordainduko du. Bestela, interesdunak neurritz gain jaso duen zenbatekoa itzuli beharko du azalpenean bere izen-deiturak eta "GAITUZ" ipiniz. Tramite honetarako deialdiaren arduradun

En el caso de los cursos, certificado de asistencia, emitido por la organización del curso o seminario, indicando los días de duración

En el caso de los idiomas se presentará un certificado de la Entidad o del profesional donde indique: que el curso ha sido satisfactorio, nivel inicial del curso, nivel superado a la finalización del mismo, duración (en horas) y porcentaje de asistencia.

En el caso de las tutorizaciones/monitorizaciones de apoyo a la docencia en lengua extranjera, se presentará un certificado de la Entidad o del profesional donde indique que la actividad ha sido satisfactoria y la duración (en horas) de la misma.

Respecto a las correcciones de material docente, se deberá incluir la primera y última página del material traducido. Dichas páginas irán acompañadas de la certificación de la Entidad o del profesional en la que figure la extensión total del texto (número de páginas o caracteres) y se haga constar que ese es el inicio y final correspondiente al texto traducido.

Se acompañarán todos los justificantes con el anexo 4, que contiene el desglose de gastos, y con el documento de liquidación final.

6.1. Como justificante de los gastos realizados se deberán presentar, además de las facturas originales, los comprobantes de los pagos bancarios realizados por parte de las personas solicitantes de la ayuda, a su nombre. Las facturas deberán estar emitidas por la empresa o profesional que imparte el servicio.

6.2. Si el gasto justificado fuese mayor al anticipo recibido, la cantidad resultante será pagada desde la orgánica del Vicerrectorado. En caso contrario la persona interesada deberá devolver el exceso percibido, indicando en la descripción su nombre y apellidos junto con la denominación "GAITUZ". Para este trámite, deberá ponerse en contacto con la persona responsable de

teknikoarekin jarriko da harremanetan itzulkinak sartu behar dituen kontuaren zenbakia hartu eta sarrera egingo delarik.

6.3 Diru sarrerak, erabiltzaileak esandako kontu korrontean egingo dira. Kontu honetako titulartasun agiria gehitu behar da.

6.4 Bi epe egongo dira aurrekontuaren likidatzeko: 2019ko uztailaren 15a eta abenduaren 10a. Hortaz, jarduera planen bat lehenengo seihilekoan egin bada, eskatzaileak lehenago jaso dezake finantzaketa, betiere dagokion fakturak eta frogagiriak aurkezten baditu.

6.5. 2020ko abenduaren 10ean amaituko da fakturak bidaltzeko eta aurreratutako zenbatekoa justifikatzeko epea, salbu eta abenduaren 10 eta 31 bitartean egindako jardueretarako. Hauen kasuan, epea urtarrilaren 2ra arte luzatuko da. Epe horretatik kanpo aurreratutako dirua itzuli beharko da 6.2. atalean adierazitakoari jarraituz.

6.6 Egindako diru sarrera egiaztatzen duen agiria entregatu beharko da.

6.7 Ez da gasturik ordainduko dagokion egiaztatzea aurkeztu ezean.

6.8 Bidaiei dagokienez, bidaia gastuak egiaztatzeko, jatorrizko billete, ontziratze txartel eta tiketak aurkezteko eskatuko da, ordainketaren faktura edo frogagiriez gainera.

- Ez da onartuko ibilgailuak alokatzeko egindako gasturik.
- Ibilgailu partikularra erabiliz gero, egiaztatzea gisa aurkeztu beharko dira autobideko agiriak, baldin badaude, edo joan-etorri horiek justifikatzen dituzten erregai kargak.
- Egindako ostatu eta mantenu gastuen frogagiriak, betiere, UPV/EHUko gerentziaren erabakiak estatu mailan eta

la convocatoria y se hará efectivo la devolución en la cuenta indicada.

6.3. Los ingresos se realizarán en la cuenta corriente indicada por el adjudicatario de la ayuda. Deberá aportarse certificado de titularidad bancaria.

6.4. Se prevén dos plazos para la liquidación del presupuesto: 15 de julio y 10 de diciembre de 2020, de modo que si algún plan de actividades se hubiera desarrollado en el primer semestre las personas solicitantes puedan recibir la financiación con mayor rapidez, siempre y cuando hayan presentado las facturas y justificantes correspondientes.

6.5. El 10 de diciembre de 2020 es el último día para enviar las facturas y justificar el importe adelantado, salvo en el caso de actividades que se realicen entre el 10 y el 31 de diciembre, en el que se ampliaría el plazo hasta el 2 de enero. Fuera de este plazo se deberá devolver el anticipo tal como se indica en el punto 6.2.

6.6. Deberá entregarse el documento acreditativo del ingreso realizado.

6.7. No se compensará ningún gasto sin el correspondiente documento justificativo.

6.8. Para los viajes serán exigidos los billetes, tarjetas de embarque y tickets originales como único documento acreditativo de éstos, además de las facturas o justificantes de pago.

- No se admitirán gastos de alquiler de automóviles.
- Si se utiliza vehículo particular, se deberán presentar como comprobantes los recibos de autopista, cuando haya, o recargas de combustible que justifiquen la realización del desplazamiento.
- Los justificantes de los gastos de alojamiento y manutención realizados, teniendo en cuenta los topes máximos permitidos a nivel estatal y en

helmugako herrialde bakoitzean zehaztutako gehieneko balioak kontuan izanik.

- Inola ere ez da fotokopiarik onartuko jatorrizko agiriak galtzeagatik.

cada país de destino, según resolución de Gerencia de la UPV/EHU.

- En ningún caso se admitirán fotocopias por pérdida o extravío de los documentos originales.

7. oinarria. LAGUNTZA ESKAEREN EBALUAZIOA

Base 7. EVALUACIÓN DE LAS SOLICITUDES DE AYUDA

7.1. Irizpide hauen arabera ebaluatuko dira eskaerak:

7.1. Las solicitudes serán evaluadas atendiendo a:

- Jarduera planak ibilbideetako bakoitzaren helburuak lortzeko egiten duen ekarpenaren justifikazio arrazoitua.
- Proposaturiko jardueren garrantzi eta kalitate akademikoa.
- Eskaera egin duen pertsonaren curriculum, kolektibo bakoitzaren kategoria profesionalaren arabera.
- Belaunaldi aldaketarako zailtasunak dituzten diziplina eremuan lehenetsuna.

- La justificación razonada de la aportación que el plan de actividades hace a la consecución de los objetivos de cada uno de los itinerarios.
- Relevancia y calidad académica de las actividades propuestas.
- Currículo de la persona solicitante según la categoría profesional de cada colectivo.
- Prioridad de ámbitos disciplinares con dificultades para el relevo generacional.

7.2 Eskaerak Berrikuntzaren, Gizarte Konpromisoaren eta Kulturgintzaren arloko Errektoreordeak honetarako propio izendatutako batzorde tekniko batek balioztatuko ditu. Batzorde honek eskumen nahikoa izanen du oinarrizko zientzia bermerik eta eskatzailearen jakintza arloarekiko erlaziorik ez luketen eskariak bazterrean uzteko, eskatzaileari adierazita ezestearen zioak zeintzuk diren.

7.2. Las solicitudes serán evaluadas por una comisión técnica nombrada al efecto por la Vicerrectora de Innovación, Compromiso Social y Acción Cultural. Dicha comisión tendrá potestad para desestimar aquellas solicitudes que no presenten una garantía científica básica, o no guarden relación con el área de conocimiento del solicitante, motivando al solicitante las causas de esta desestimación.

Salbuespenez, batzordeak balioztatuko ahal ditu, deialdi honetan ezarritakoarekin bat etorri ez, baina garapen profesionalerako zein irakaskuntza berrikuntzarako aparteko garrantzia luketen jarduerak eta aldeko gisa tramitatuko dira, onarpenaren arrazoiak emanik.

Eventualmente, la Comisión podrá valorar aquellas actividades que, no ajustándose a lo establecido en esta convocatoria, presenten una especial relevancia para el desarrollo profesional o la innovación docente, y se procederá a tramitarlas favorablemente, motivando su aceptación.

7.3 Argitaratu aurretik, onuradunen behin betiko zerrenda aurkeztuko da irakasle eta ikertzaile lan kontratadunen eta funtzionarioen hobekuntza eta euskara batzordean.

8. oinarria. BI IBILBIDEETARAKO LAGUNTZAK KUDEATZEKO ETA EBAZTEKO ORGANOAOK.

8.1 Kudeaketa organoak

UPV/EHUko Berrikuntzaren, Gizarte Erantzukizunaren eta Kulturgintzaren arloko Errektoreordetzak kudeatuko du deialdi hau.

8.2 Ebazpena

- a) Ebazpen batzordeak, ebaluazio prozesu osoa amaitu ondoren, laguntzak emateko proposamena helaraziko dio dagokion errektoreordetzari.
- b) Behin-behineko ebazpen baten bitartez, argitaratuko da errektoreordetzaren webgunean eskaera ukatuen, onartuen eta dokumentazioa zuzendu behar duten eskarien zerrenda. Erabaki behin-behineko hau eskariak aurkezteko epea amaitua eta hilabete bateko epean emango da.
- c) Interesatuak 10 egunen epea izango du eskatu zaion dokumentazioa zuzentzeko. Epe hau amaitu eta eskatutakoa aurkeztu ezean, eskaera bertan behera utzitzat hartuko da.
- d) Laguntzarik jasoko duten eskatzaileen zerrenda behin betikoa dei egin duen errektoreordetzaren erabaki batez argitaratuko da bere webgunea, dokumentazioa zuzentzeko epea amaitu eta 10 lagunetara.
- e) Ebazpenaren aurkako berraztertze errekurtsioa aurkez dakioko ebazpena eman duen organoari, hilabeteko epean, bat etorritz Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko

7.3. Previo a su publicación se presentará a la Comisión de perfeccionamiento y euskera de PDI laboral y funcionario la lista definitiva de personas beneficiarias.

Base 8. ÓRGANOS DE GESTIÓN Y RESOLUCIÓN DE LAS AYUDAS A AMBOS ITINERARIOS.

8.1. Órganos de Gestión

Corresponderá al Vicerrectorado de Innovación, Compromiso Social y Acción Cultural de la UPV/EHU la gestión de esta convocatoria.

8.2. Resolución

- a) La Comisión establecida, una vez realizado el proceso de evaluación en su totalidad, elevará al Vicerrectorado responsable la correspondiente propuesta de adjudicación de ayudas.
- b) Mediante una resolución provisional, en la página web del Vicerrectorado, se comunicará el resultado de las solicitudes denegadas, admitidas a trámite y pendientes de subsanación de documentación. Esta resolución provisional se producirá en el plazo de un mes desde el día de finalización del periodo de recepción de solicitudes.
- c) El interesado dispondrá de 10 días hábiles para la subsanación de documentación que le sea requerida. Al término de este plazo sin la aportación solicitada se considerará desistida la solicitud.
- d) El listado definitivo de solicitantes beneficiarios/as de ayudas y de aquellos denegados de ayudas se publicará, a través de resolución del Vicerrectorado convocante, en la su página web, en el plazo de 10 días hábiles tras la finalización del plazo establecido para la subsanación.
- e) La citada resolución podrá ser recurrida en reposición en el plazo de un mes ante el mismo órgano que dicta la resolución, de acuerdo con lo dispuesto el artículo 123 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo

39/2015 legeak 123. artikuluan zehaztutakoarekin.

f) Era berean, aipatu ebazpenaren kontra administrazioarekiko auzi errekurtoa aurkez daiteke, bi hilabeteko epean, ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunetik hasita.

9. oinarria. LAGUNTZAREN BALDINTZAK ALDATZEA.

9.1. Irakasleei diru laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzak aldatzen badira, betiere diru laguntzaren helburua bete dela ulerturik, eta irakasleek diru laguntzarik jasotzen badute beste erakunde publiko edo pribaturen batetik, horrek bere garaian diru laguntza emateko onartutako ebazpena aldatuko duen ebazpena ekar dezake. Bertan, honako hau ezar daiteke:

- Jarduerari esleitutako aurrekontua murriztea.
- Eskatzaileak jasotako laguntza osoa edo zati bat itzultzea.
- Ebazpena egin beharreko administrazio prozedura egin ondoren diktatuko da, Berrikuntzaren, Gizarte Konpromisoaren eta Kulturgintzaren arloko Errektoreordeak proposatuta eta txostena eginik, eta pertsonalki jakinaraziko zaio diru laguntzaren onuradunari.

9.2 Honako kasu hauetan ulertuko da diru laguntza jasotzeko baldintzak aldatu direla:

- Laguntzaren titularrak bertaratzeari uko egiten dionean, hots, laguntzaren xedea betetzeari.
- Ekintza berberera egiteko beste iturri batetik heldutako diru laguntza pilatzen denean, edo behar adina justifikatu gabe ekintza beraren aldakiak aurkezten zaizkienean beste erakunde edo zentro publiko nahiz pribatu batzuei diru laguntza jasotzeko, aldez aurretik Ikerketaren arloko Errektoreordetzari horren berri eman gabe.

Común de las Administraciones Públicas.

f) Asimismo, contra la citada resolución cabe interponer recurso contencioso-administrativo, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a la fecha de su notificación.

Base 9. ALTERACIONES DE LAS CONDICIONES DE LA AYUDA.

9.1. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la ayuda, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta, y en su caso, la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas concedidas por cualquier otra entidad pública o privada, podrá dar lugar a la emisión de una resolución que modifique la resolución de concesión de la ayuda emitida en su día, en la que podrá establecerse lo siguiente:

- La reducción del presupuesto asignado a la actividad.
- La devolución de toda o parte de ayuda recibida por la persona solicitante.
- La resolución se dictará previa instrucción del correspondiente procedimiento administrativo, a propuesta o previo informe de la Vicerrectora de Innovación, Compromiso Social y Acción Cultural y se notificará de forma individual a la persona titular de la ayuda.

9.2. A ese efecto se entenderá que son modificaciones en las condiciones de la concesión de la ayuda, las siguientes:

- La renuncia a realizar la asistencia para la que fue concedida por la persona titular de la ayuda.
- La acumulación sobre una misma acción de financiación procedente de otras fuentes o la presentación ante otros organismos, entes o centros públicos o privados, en demanda de financiación, de variantes de la misma acción no justificadas suficientemente, sin que haya habido notificación previa al Vicerrectorado de Investigación.

- Deialdi honetako oinarriak, guztiak edo batzuk, modu larrian urratzea.
- Eskieran datuak ezkutatu, aldatu edo moduren batera edo bestera manipulatzeko.
- Gastu bera aurrekontuko atal organiko bati baino gehiagori egozte.

9.3. Gerora sortutako arazoiengatik, eskatzaileak ezin izango balu azkenean laguntzaren helburuko jarduera egin, ahalik eta arinen justifikatu beharko du, gertatutakoa egiaztatzeko dokumentazioa aurkeztuz. Arauz kanpoko jardunak antzemanez gero, zehapenak jaso ahal izango dira hurrengo deialdiei begira, eta beste erantzunkizun batzuk.

10. oinarria. LAGUNTZA ESKURATZEN DUTENEN LEGEZKO ERANTZUKIZUNA.

Deialdi honetan jasota ez dagoen guztirako, Diru Laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 lege orokorrean ezarritakoari jarraituko zaio, besteak beste, diru laguntzak itzultzeari buruzko xedapenei eta arau hauste eta zigorrari buruzko arauari.

Aurreko ondorioetarako, ulertuko da Diru Laguntzei buruzko lege orokorrean aipatzen diren beste administrazio batzuetako organo zehatzen inguruko aurreikuspenak eskumen baliokideak dituen unibertsitateko organoaz (edo honen ahalik eta antzekoenak dituen organoaz) ari direla.

11. Oinarria. AZKEN XEDAPENETATIK LEHENENGOA

Deialdi honek administrazio bidea amaitzen du, eta beronen kontra administrazioarekiko auzi errekurtsua jar daiteke Bilboko administrazio auzietako epaitegietan, bi hilabeteko epean, deialdia argitaratzen den egunetik kontatzen hasita. Aurrekoa gorabehera, nahi izanez gero, berraztertze errekurtsua aurkez dakioke Berrikuntzaren, Gizarte Konpromisoaren eta Kulturgintzaren arloko errektoreordeari,

- El incumplimiento grave total o parcial de las bases de esta convocatoria.
- La ocultación de datos, su alteración o cualquier manipulación en la solicitud.
- La imputación del mismo gasto a más de una orgánica presupuestaria.

9.3. Si, por causas sobrevenidas, la persona solicitante no pudiera finalmente realizar la actividad objeto de ayuda, deberá justificarlo a la mayor brevedad, presentando la correspondiente documentación acreditativa de este hecho. La detección de prácticas irregulares dará lugar a una penalización en sucesivas convocatorias, y en su caso a otras responsabilidades

Base 10. RESPONSABILIDAD LEGAL DE LAS PERSONAS RECEPTORAS DE LA AYUDA.

En todo lo no previsto por la presente convocatoria se estará a lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, entre otras, a las disposiciones relativas al reintegro de las subvenciones, así como el régimen de infracciones y sanciones.

A los efectos anteriores, las previsiones referidas a órganos concretos de otras Administraciones contenidas en la Ley General de Subvenciones, se entenderán referidas al órgano universitario con competencias equivalentes o, en su caso, más próximas a aquél.

Base 11. DISPOSICIÓN FINAL PRIMERA

Contra la presente convocatoria, que agota la vía administrativa, se podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao en el plazo de dos meses desde la publicación de la misma. No obstante lo anterior, también se podrá interponer potestativamente recurso de reposición ante la Vicerrectora de Innovación, Compromiso Social y Acción Cultural en el plazo de un mes desde la publicación de la misma, de conformidad con el artículo 123 de la Ley 39/2015.

deialdia argitaratu eta hilabeteko epean, 39/2015
Legearen 123. artikuluari jarraituta.

12. Oinarria. AZKEN XEDAPENETATIK
BIGARRENA

Honako deialdi hau Berrikuntzaren, Gizarte
Konpromisoaren eta Kulturgintzaren arloko
Errektoreordetzaren webgunean
argitaratzerakoan sartuko da indarrean.

Ezarritako arautegia indarrean egongo da harik
eta egungoa ordeztuko duen hurrengo deialdia
argitaratu arte.

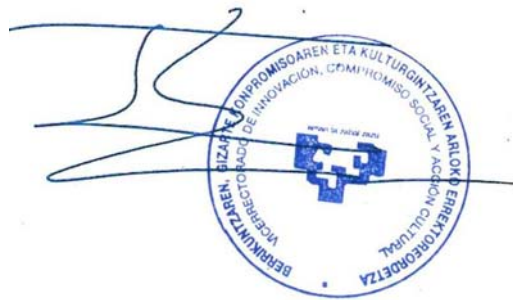
Leioan, 2019ko azaroaren 29an

Base 12. DISPOSICIÓN FINAL SEGUNDA.

La presente convocatoria entrará en vigor el día de
su publicación en la página web del Vicerrectorado
de Innovación, Compromiso Social y Acción
Cultural.

La regulación establecida estará vigente hasta la
publicación de la siguiente convocatoria que
sustituya a la actual.

En Leioa a 29 de noviembre de 2019



Idoia Fernández Fernández

Berrikuntzaren, Gizarte Konpromisoaren eta Kulturgintzaren arloko Errektoreordea
Vicerrectora de Innovación, Compromiso Social y Acción cultural